

El Eco de Navarra

Diario independiente Dos ediciones

Redacción, Administración y Imprenta: Plazo de Yacomete, 26 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Navarra: Un año, 1.25 Ptas.; trimestre, 375; semestre, 750; año, 1.250.
Para el extranjero: Trimestre, 4.50; semestre, 8.50; año, 16.00.

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios en segunda plana, 0.50; anuncios en tercera plana, 0.25; anuncios en cuarta plana, 0.15; anuncios en quinta plana, 0.07 líneas sencilla.

DOS CARTAS MUY NOTABLES

Luego de haber cometido el gobierno francés el vituperable secuestro de los documentos que custodiaba el secretario de la Nunciatura Apostólica en París, pertenecientes a la misma, la prensa anticatólica de Francia y su hermana de España anunciaron al mundo revelaciones nunca imaginadas sobre manejos de la diplomacia vaticana.

Lo menos que podía esperar el incauto ósulo que diera crédito a tales albarcas, era que con la publicación del dossier Montagnini iba a ponerse de manifiesto la perfidia con que, según la prensa anticatólica, había procedido la Santa Sede en sus relaciones con el gobierno jacobino de Francia, y la razón con que éste había realizado la separación de la Iglesia y el Estado.

Pero ha sucedido todo lo contrario: los documentos eclesiásticos secuestrados contra todo derecho y que ya han sido publicados, nada contienen de lo anunciado por los periódicos anticatólicos franceses y españoles; los que más pueden atraer la atención pública, no pasan de ser instrucciones a los Prelados sobre la conducta que debían observar ante los ataques y manejos de los gobernantes sectarios contra la Iglesia.

Y en cambio, al lado de esos documentos fueron encontrados y han sido publicados otros de cuya autenticidad responde un importante periódico francés, y de los cuales conviene tomar buena nota.

Uno de ellos es una carta del presidente, que fué, del Consejo de Ministros de Francia, Mr. Rouvier al Nuncio de Su Santidad, en la cual le decía:

«Monseñor: He tenido a bien reservarme los nueve millones procedentes de la suscripción abierta a favor de las víctimas de la Martinica, siéndome imposible cubrir el déficit resultante. Si Su Santidad quisiera alargarme del dinero de San Pedro cinco ó seis millones de pesetas más, y mejor seis que cinco, yo me comprometo a combatir el proyecto de separación de la Iglesia y el Estado que estos imbéciles francmasones se empeñan en hacernos traer...»

Y el otro es una carta dirigida por el presidente (entonces) de la República francesa Mr. Loubet al Papa, en la cual, para justificarse de haber firmado la absolución de Dreyfus, decía:

«El jefe de la Cristiandad considerará que se trataba para mí de una renta anual de 1.200.000 francos que Cailloux había salvado de todo impuesto. Negarme a firmar la inocencia de Dreyfus era condenarse a la miseria...»

Dejamos a los lectores los comentarios que esas cartas les merezcan, limitándonos a hacer notar cómo a los sectarios les ha salido el tiro por la culata.

Tribunales

Robos de metálico en Tudela.—¡Vaya una vecina!—La sentencia.

Ayer tocó en triste turno sentarse en el banquillo de los acusados a una joven de 21 años, llamada Demetria María Catalán y González, natural y vecina de Tudela.

Esta muchacha es agraciada, morena y vivaracha, lo cual no obsta para que se apodere de lo del prójimo contra la voluntad de su dueño.

La víctima de la precocidad de la muchacha, fué el vecino de Tudela don Angel Berrueta Mainar. La procesada tenía una llave falsa que utilizaba para abrir su habitación; pero un día, se conoce, tuvo la mala idea de examinar si venía bien en la cerradura del domicilio de su vecino, y efectivamente encerraba admirablemente.

¡Oh tentación! La Demetria abre la puerta, penetra en el interior y encuentra una llave que estaba oculta en una media de algodón.

Esta llave era de un armario, que una vez abierto, se apoderó la procesada de 16 duros que en él había; a los pocos días hace la misma operación, pero en el armario citado no estaban los dineros; mira en el

cajón de una mesa y allí había seis duros, que se los apropió la procesada. Nuevamente la Demetria, y valiéndose de los mismos ilegales procedimientos, penetró por tercera vez en la vivienda de su vecino don Angel Berrueta, y se apoderó de tres duros, que el dueño, percatándose de las ratillas, los había colocado en diferente sitio.

Consumado este tercer golpe, el dueño se decide por dar cuenta de lo ocurrido a su hija y algún vecino; se ponen en accho, y efectivamente, el día 18 de Agosto del año último, la joven Demetria abre la puerta del centro de sus operaciones... y ¡zas! es cogida infraganti por los dueños de la casa.

Al verse perdida la aprovechada muchacha, huye a su domicilio, encerrándose en él, del que seguramente aún estaría por salir a no ser por la presencia de la guardia civil, que la obligó a entregarse.

Estos hechos los calificó el Fiscal como constitutivos de tres delitos de robo, y en este sentido pidió al Jurado lo declarase en el veredicto.

La defensa encomendada al joven ilustrado letrado don Angel Lazcano, procuró demostrar a los jueces del Tribunal popular, que los hechos cometidos por la procesada eran constitutivos solamente de tres delitos de hurto, toda vez, que el emplear una llave, que era la de su habitación y que encajaba perfectamente en la cerradura de la casa del señor Berrueta, no tenía que hacer fuerza ni violencia, ni en la puerta, ni en los muebles de donde sustrajo los 25 duros.

Hecho el resumen, y después de una corta deliberación, los jurados emitieron un veredicto de culpabilidad, conforme lo tenía solicitado el Fiscal.

A las dos y media del mediodía, terminó el juicio, con la lectura de la sentencia, por la cual se condenaba a la procesada Demetria Catalán a la pena de 3 años, 11 meses y 11 días de presidio correccional por cada uno de los tres delitos de robo cometidos, 125 pesetas de multa, 125 pesetas como indemnización al perjudicado, accesorias y costas.

Las condenas impuestas a la procesada no pueden ser más graves, y así lo ha reconocido la Sala sentenciadora, teniendo en cuenta el escaso grado de malicia de la penada, el pequeño lapso de tiempo transcurrido en la realización de los delitos, y la pequeña importancia de los daños causados, ha hecho que se tome por la Sala el justo acuerdo de dirigir al gobierno de S. M. una exposición encaminada a demostrar la conveniencia de moderar las penas impuestas.

CORREO EXTRANJERO

Marruecos
La legación de Francia ha recibido la contestación del maghen respecto a las reclamaciones anteriormente formuladas. La carta del sultán está escrita en términos vagos, y con el único objeto de ganar tiempo. La legación francesa no considera como satisfactoria ni mucho menos la respuesta dada a sus reclamaciones.

Italia
Se ha fijado la fecha del 15 de este mes, para la celebración de un Consistorio, en el cual serán nombrados seis Cardenales.

El Nuncio de España que en calidad de Cardenal representará al Papa en el bautizo del príncipe heredero; Mgr. Lorenzelli, que habiendo sido nombrado Nuncio de primera clase ocupa la posición de su colega de Madrid y finalmente los Arzobispos de Pisa, Palermo y Malinas y el patriarca de Venecia.

El Arzobispo de Pisa fijará su residencia en Roma, como Cardenal de la curia, es muy versado en ciencias físicas, así como Mgr. Mercier de Malinas lo es en ciencias filosóficas.

Notas agrícolas

Conocido es por la mayoría de los agricultores el parásito llamado «Yasca común ó agrario yesquero», especie de hongo que nace en los troncos y ramas dañadas de las encinas viejas.

Cuando el agrario yesquero ha adquirido todo su desarrollo, se le separa del árbol, se le divide en láminas de uno ó de medio dedo de grueso, con una navaja bien afilada, y se le pone a secar al sol. Después, con una pala de madera, se le ba-

te para reblandecerle y extenderle, adelgazando las láminas u hojas. Se las tiene unos minutos sumergidas en una disolución de salitre, y si se quiere que sea más inflamable la yesca, se la pasa por pólvora finísima.

Bien conocidos son de todos los labradores los efectos producidos por los abonos del ganado lanar; no todos conocen su riqueza, que es del mayor interés tener en cuenta.

Término medio, una cabeza de ganado lanar majada en primavera un metro cuadrado, y medio durante el resto del año. La hectárea de tierra embasurada por las ovejas ó carneros recibe una riqueza equivalente a 450 kilogramos de nitrato sódico, 290 kilogramos de escorias Thomas y 240 de sulfato de potasa.

El «Cultivatore» dice que entre los ganaderos suizos está generalizada la máxima de que «un kilogramo de sal produce 10 kilogramos de grasa», con lo cual se demuestra el aprecio en que se tiene la sal en el engorde de los bueyes.

La sal, sin ser un alimento, excita a consumir y a asimilar mayores cantidades de carne y de grasa; siendo tanto y más rápido el engorde de un animal cuanto la calidad de alimento más supere al que requiere su mantención.

Pero para que la sal dé buenos resultados, precisa que sea suministrada de modo regular continuo, y no como lo practican algunos, de una manera intermitente.

Para los animales de mediana corpulencia, una dosis de 120 a 250 gramos por día es la indicada.

El mejor modo de suministrar la sal es disolverla en agua, y con ella humedecer los forrajes momentos antes de darles al ganado.

DIARIO MILITAR

El «Diario Oficial» publica la siguiente Real orden:

ASISTENCIAS DE VETERINARIOS CIVILES

«En vista de un escrito del ordenador de pagos por obligaciones de este Ministerio, de 15 de Diciembre último, en el que manifiesta que los intereses del Estado se agravan considerablemente cuando, por prestar asistencia facultativa a un corto número de caballos en algunos cuerpos del arma de Caballería, se cobran por los veterinarios civiles que prestan sus servicios a los caballos del Ejército, las 75 pesetas mensuales fijadas en el artículo 92 del Reglamento orgánico para el servicio del cuerpo de Veterinaria militar, aprobado por Real orden de 3 de Febrero de 1897 (C. L. número 24), el Rey (Q. D. G.) ha tenido a bien resolver que se entienda modificado, el expresado artículo, en el sentido de que los honorarios antes citados para los veterinarios civiles, serán devengados, siempre que el contingente total de ganado, incluyendo todos los caballos y mulos de silla, tiro y carga de los Cuernos exceda de 100; que la remuneración se duzca a 40 pesetas, si dicho contingente es de 26 a 100, y en caso de no pasar de 25, el devengo será de una peseta por día de asistencia cualquiera que sea el número de visitas que se hagan dentro de él a fin de que el total mensual no exceda de 30 pesetas.»

En el Ayuntamiento

A las cinco y media de la tarde dió principio la sesión presidida por el Alcalde señor Irujo, y con asistencia de los concejales señores Aldaz, Eyaralar, Ciganda, Garbalena, Saez, Izu, Gayarre, Zamborán, Iraizoz, Goicoechea, Barnés, Martínez y Seminario.

A continuación el señor secretario dió lectura del acta de la sesión anterior, que así, como las cuentas y libramientos, quedaron aprobados.

Don Francisco Reclusa, doña Cipriana Acedo y doña María Barrena, solicitan se les incluya en el empadronamiento de esta capital.

Como se pide.
Doña Clara Llorente, solicita se le dé baja del empadronamiento de esta capital. Como se pide con arreglo a la ley.

Don Francisco Garro, presbítero mayor-domo del Seminario Conciliar, solicita se

nos instintos y la protección otorgada al huérfano del arruinado hotel de Legardère no era la única buena acción que habían hecho en su vida a la casualidad y sin darle importancia.

Su ternura hacia Enrique, era en ellos una debilidad y hasta se mezclaba con un poco de orgullo. Su glorioso discípulo satisfacía su amor propio por completo. Puede decirse que en la amistad que le tenían, no entraban para nada el interés.

Los dos espadachines hubieran arriesgado su vida por Legardère. ¡Y la suerte les ponía enfrente de él aquella noche! No había medio de desdecirse! Sus espadas estaban vendidas al señor Peyrolles, Huir ó abstenerse, era faltar al honor ante aquellas gentes profezado.

Estuvieron una hora sin dirigirse la palabra. Desde que abandonaron «La Manzana de Adán», Cocardasse no había jurado ni una sola vez, lo que era en él signo de una profunda contrariedad. De vez en cuando, mirándose con tristeza, lanzaban un suspiro. Cuando recibieron orden de secundar el asalto, se dieron la mano.

Passepoil, dijo:
—¿Qué te parece que debemos hacer?
—No nos queda más que un recurso.
Y sacando del bolsillo un botón de acero que le servía en la sala de armas, lo puso en la punta de su espada. Su compañero le imitó.

Entonces respiraron más a gusto.

le autorice al cobro de los intereses de un capital censal que posee esta Excma. Corporación, perteneciente al Seminario Conciliar.

Pasa a la comisión de Hacienda.
Doña Isidra Luna y Salaverri, solicita nueva prórroga de dos años que tiene concedidos en el legado de don Francisco Garzon.

A la comisión de Gobierno para que informe.

Informes

De la comisión de Fomento

Solicitando autorización del Excmo. Ayuntamiento para adquirir los aparatos necesarios para llevar a cabo la formación del plano parcelario del término municipal de Pamplona.

Se aprueba el informe.

TRASLACION DE LOS RESTOS DE GORRITI

En Huarde-Araquil
Hemos llegado a Huarde-Araquil a las siete y media.

San Donato y Archueta están festoneados de nieve y el viento es frío.

Vienen del Orfeón, Música, Aramburu, Navaz, Onsallo, Alegria, Oroz, Arraiza, Olaso, Artieda, Cabasés, y cuatro niños.

De Tolosa han llegado y los señores Elósegui, Altuna, Recondo, Mecerros, Urquiola, Eyzaguirre, Onsinague, Laborda, alcalde, Lopez concejal.

A la estación salen las autoridades de Huarde y el presidente de Santa Cecilia don Alberto Huarde.

Al llegar nos enteramos de que los restos del maestro vienen desde Tolosa por la carretera de Ataun, y que llegarán a Huarde próximamente a las nueve y media.

Los más decididos por el almuerzo, nosotros vamos a visitar la casa del maestro.

En casa del maestro

Las hijas de Gorríti, doña Segismunda y doña Elodia, nos reciben afectuosamente y complacientes en extremo nos acompañan en la visita que hacemos a la casa en que nació el maestro.

La casa no está como estaba cuando en ella nació Gorríti en 22 de Agosto del 39, pues en la época de la guerra civil fué destruida por el incendio.

Visitamos la habitación donde nació el maestro, habitación, claro está, reformada.

Entre otras muchas curiosidades, vimos el diploma del primer premio que ganó el gran compositor a los 15 años en el Conservatorio de Madrid.

Ante este histórico documento hemos oído una anécdota relacionada con él.

La Reina doña Isabel II quiso colocar sobre el pecho del joven que había de llegar a la inmortalidad, el símbolo del reconocimiento público, la medalla que había ganado, y al ir S. M. a prender la enseña en el pecho del imberbe músico se cayó de las reales manos la caja que guardaba la medalla y se hizo añicos.

La Reina recogió los trozos del estuche, condecoró al joven navarro y le entregó los trozos del estuche que siempre guardó Gorríti con especial predilección.

Y contábase que la Reina Isabel, después de haber condecorado al niño músico le dijo dándole con los dedos en la mejilla.

—¡Qué rubio más guapo!
El maestro repetía siempre y en sus últimos años, cuando ya su cabeza estaba nevada, esta frase de la Reina de España que le llenaba de satisfacción.

Recuerdos gloriosos

Vi también otros muchos diplomas y trofeos representativos de los grandes triunfos del maestro.

Entre ellas una hermosa corona de laureles con frondosas cintas que le fué regalada en el año 1892 en Bilbao donde se cantó su preciosa composición «Ecos de Andía».

Un diploma extendido en Barcelona el año de 1888, premio a «Un volumen musical» enviado por el maestro al concurso abierto con motivo de la exposición universal.

Y uno de los siete famosos premios que Gorríti obtuvo en París.

La historia de estos premios es harto conocida, pero aun con el peligro de repetir la por millonésima vez la exhumaremos en dos renglones para que la conozca quien la ignora.

De la Comisión de señores Alcaldes
Proponiendo le sea abonado a un obrero del Municipio, lesionado en actos de servicio, el importe de los medios jornales devengados, según previene la Ley de accidentes del trabajo.

Se acuerda por unanimidad la aprobación del informe.
A los quince minutos de comenzada la sesión, se levantó, en vista de no haber más asuntos que tratar.

Terminada la sesión pública, los concejales estuvieron reunidos por espacio de un cuarto de hora.

Ignoramos lo que en esa reunión se trató, pues los concejales se mostraron reservados, resultando imposible penetrar en el asunto tratado.

En París había un concurso musical

El primer año obtuvo Gorríti el primer premio. El segundo también y el tercero y el cuarto, y el quinto, y el sexto, y el séptimo.

Llegado este momento después de haber sido adjudicado el séptimo premio el jurado decidió manifestar a Gorríti que estaba probado un hecho, el de que siempre que se presentara al concurso obtendría el premio, y que por lo tanto podía hacer lo que quisiera pero le agradecerían mucho que entrase a formar parte del jurado, ó no formar parte del jurado, pero que también le agradecerían que dejase que premiaran a otro.

La competencia del maestro no podía ser sancionada de un modo más elocuente.

Vi también el último diploma que recibió el maestro en 27 de Marzo de 1894, (murió Gorríti el 12 de Mayo de 1896).

Es un diploma que le dieron las sociedades musicales de Pamplona cuando el maestro fué vocal del concurso que se celebró en la capital de Navarra.

Es un artístico documento que tiene los bustos de Ealava, Arrieta, Gayarre y Sarasate.

En esa fecha la obra impuesta en el concurso fué los «Ecos de Andía».

Hemos terminado la visita.

En la iglesia se ensaya en este momento la Misa del maestro.

Llegada de los restos
En un magnífico automóvil llegan a Huarde el señor Sanchez Marco, su señora y su hermana política la marquesa de Vessolla.

Son las diez de la mañana, acaban de llegar los señores Amorena y Oroz y nos encaminamos carretera adelante hacia Aizua a esperar los restos del maestro.

A las diez y cuarto llegaron a Huarde, por la carretera los restos mortales de Gorríti encerrados en una caja de zinc y ébano.

La caja venía en un coche cesta. Esperose unos momentos, y a las diez y media llegó el clero parroquial con cruz alzada, y los diputados navarros señores Oroz y Amorena, el diputado de Guipúzcoa señor Aguirrezabala (los otros dos comisionados no vinieron por hallarse enfermos) el Alcalde de Huarde, el concejal de Tolosa señor Lopez, y numerosos vecinos de Huarde, de Pamplona y de Tolosa.

Habríanse también presentes las hijas de Gorríti, su hijo político y sus distinguidas discípulas las señoras marquesa de Vessolla y de Sanchez Marco.

La comitiva se puso en marcha desde la carretera ó entradas mismas del pueblo.

Marchaba delante el clero parroquial con cruz alzada y a continuación el ferretero que guardaba los restos, y que eran conducidos por los señores don Remigio Música, don Policarpo Elósegui, don Eduardo Mocerros y don Valentín Fernandez.

De la caja pendían cuatro cintas que llevaban el diputado don Lorenzo Oroz y los señores Laborda, Aguirrezabala y el Alcalde de Huarde.

Detrás iban dos coronas que los discípulos que en Tolosa tenía Gorríti dedicaron cuando se murió.

Las cintas las llevaban tres niños, uno

Los maestros de esgrima y sus nuevos aliados se dividieron en tres grupos.

El primero rodeó los fosos para llegar al lado del oeste, el segundo se situó un poco separado del puente y el tercero compuesto de bandoleros y contrabandistas conducidos por Saldaña, atacó de frente bajando por la escalarilla. Lagardère y Nevers vieron perfectamente a este último.

—¡Atención!—dijo Lagardère.—Siempre espalda con espalda y buscando el apoyo del muro. La niña no tiene nada que temer al pie del puente.

—Tirad con cuidado, señor duque. Os prevengo que esos hombres son capaces de enseñaros vuestra propia estocada por si acaso la olvidáis. ¡Yo he sido quien he cometido la necesidad!—añadió con desprecio.

Sin las precauciones que habien tomado el primer choque de los asaltantes, hubieran sido terrible. Los espachines se lanzaron a la vez sobre ellos, gritando:

—¡Muera Nevers! ¡Muera Nevers!
Y entre este grito general, oyeron las dos voces amigas del gascón y del normando que les llevaba la seguridad de que aquellos no hacían armas contra su antiguo discípulo.

Los asesinos no podían imaginarse los obstáculos que encontraron en su camino. Cuando el grueso de los asesinos empezó a repléjarse, Nevers y su amigo tomaron la ofensiva.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 22

El contrahecho

—¿De modo que os decidís a batiros por mí, caballero?

—Es preciso, señor duque. ¡Y la niña!—Y la colocó al mismo tiempo en el lugar más seguro que pudo encontrar.

—No olvidaré vuestra acción, caballero. En adelante solo la muerte podrá separarnos.

Lagardère le tendió la mano y el duque le abrazó.

—Desde este momento sois mi hermano. Si vivo todo será común entre los dos, y si muero...

—No moriréis—le interrumpió el Parisiense.

—Y si muero...—repitió Nevers.

—Entonces yo seré el protector, el padre de vuestra hija.

Y permanecieron un instante abrazados. ¡Qué dos corazones más valientes habían estado juntos! Después Lagardère se desahucó.

—A nuestro puesto. ¡Ya están aquí! Apeados rumores rodaron de eco en eco en la noche sombría. De pronto las tinieblas parecieron animarse, gritos siniestros se oyeron muy cerca, y los asesinos, todos juntos y por todos lados, cayeron sobre ellos.

VIII

La batalla

El paje no se había equivocado; eran los menos veinte.

El señor Peyrolles encontró emboscados a los espadachines des ués de separarse de Lagardère. Al ver a Saldaña quedó asombrado.

—¿Porqué no estás en tu puesto?—le preguntó.

—¿No qué puesto?

—¿No acabo de decirte lo hace un instante?

—¿A mí?

Todos se explicaron. Cuando Peyrolles conoció su engaño y el nombre de la persona a quien había entregado su secreto, quedó espantado. Y aunque los espadachines le explicaron que la presencia de Lagardère en los fosos de Caylus, tenía por objeto batirse con Nevers, no por eso quedó tranquilo. Comprendió instintivamente el efecto que en el alma real de Lagardère debía haber producido el descubrimiento de la traición que se tramaba contra su adversario. En aquel momento no se le ocultaba que Lagardère sería el aliado del duque.

Y Aurora estaría también prevenida. Lo que Peyrolles no explicaba, era la conducta de Lagardère. El secretario de Gonzaga, no podía tampoco suponer que el joven Parisiense hubiera encargado de la niña momentos antes del combate. Staupitz, el Ma-

de ellos Felipe Dominguez, nieto del maestro...

En el templo

A las once dió comienzo la misa. El féretro fué colocado en un pequeño túmulo al lado de las gradas del presbiterio...

En el presbiterio colocó la presidencia formada por los señores Huarte, Elósegui, Oroz, Amorena, Lopez, Azoz, Eyzaguirre, Fernandez (don Valentín), y representantes de los orfeones de Tolosa y Pamplona...

Comienza la misa. En el altar está la imagen del Arcángel San Miguel. Se interpreta la Misa breve de Requiem á tres voces de Gorriti. Dirige la masa coral Múgica, y toca el armonium Mocochoa.

Después de la Misa

Los huesos del autor de los «Ecos de Andía» están guardados en la diminuta caja frente al altar; en el altar la imagen de San Miguel Excelsis; en el coro discípulos y admiradores del maestro, Múgica de pie dirige la masa coral tolosana-navarra...

Todo esto es admirable, todo esto resulta grandioso y el alma siente intensas vibraciones funerarias y alegres y todos clavamos los ojos en aquella caja negra y los dejamos fijos en ella, porque nos parece ver surgir la venerable figura del maestro que sonríe y bendice a las almas buenas que han guardado para él este sentido y delicado recuerdo.

La voz del sacerdote se extiende solemne por el templo, y bajo aquellas nubes se junta con las armonías grandiosas que constituyeron parte del alma del maestro y juntas salen de las naves, se agrandan, se extienden por el valle, acarician las sierras de San Donato y Aralar, llevan un recuerdo á Urbasa y Andía de donde nacieron aquellas armonías, y bajando de nuevo al valle se juntan con los murmullos del Araquil, y se pierden en el espacio entre los girones de las nubes que como alas gigantescas pasan rozando el santuario de San Miguel.

Todo allí admirable. Cada orfeonista puso toda su alma en las notas de la misa, Múgica movió su genial batuta con movimientos electrizantes, cañándose todo él en esos movimientos, cañándose todo él en esos movimientos, cañándose todo él en esos movimientos...

Y todo el mundo rezó fervorosamente, y á muchos ojos se asomaron las lágrimas. Terminó la solemnisísima misa y fué sacado el féretro, que las mismas personas antes citadas condujeron al cementerio.

Detrás del féretro iba una numerosísima concurrencia. Todos iban descubiertos y tristes. La manifestación silenciosa siguió pausadamente el camino del cementerio, y subió á la cumbre donde se halla la última mansión, por retorcido sendero que serpentea por entre la pradera verde, sembrada de violetas, por entre las tierras que muestran crecidos tallos...

Ya hemos llegado á las puertas del cementerio. El féretro es colocado en la capilla, colócase junto á él las hijas del maestro, y en el paso se rounen todos los orfeones, y dirigidos por Múgica, cantan un trozo de los «Ecos de Andía» y se cantan respuestas, y afuera, en el campo, el pueblo escucha con silencio religioso el cántico que compuso el inmortal maestro al pie mismo de la sierra y robándola sus secretos.

El panteón

Terminados los cánticos y respuestas fué conducido el féretro al panteón. El panteón es modesto, sencillo, y severo. En la cruz se lee: «A Gorriti, sus admiradores».

Tiene dos tumbas. En una de ellas fueron sepultados el miércoles los restos de la amorosa compañera del maestro. Rodea al panteón una cadena.

Los huesos del maestro

Después de todo esto hemos tenido un momento de profunda solemnidad. El féretro fué colocado al borde de la abierta tumba que le aguardaba. Yo pude colocarme junto al féretro. El maestro Mocochoa abrió la caja y aparecieron á nuestros ojos los huesos del maestro.

Yo no sé si sabré expresar, no sé si podré expresar la intensa sensación de terror que sufrí. Los huesos del maestro oscurecidos, enrojecidos, teñidos de ocre, estaban colocados los unos sobre los otros, y el cráneo, el hermoso cráneo que fué caja misteriosa de donde salieron tantas bellezas, estaba allí entero, conservando intactos el bigote y la melena del maestro.

He oído decir que Gorriti era rubio, la melena es rubia también, ligeramente enrojecida como para no descomponer el cuadro oscuro, pero está entera, peinada hacia atrás como se la peinarían el día en que exhaló el último suspiro. Una ráfaga de viento venido de Andía acariciaba aquella melena y quiso desenredarla...

En mi retina quedará siempre grabada esta escena. Aquel soplo de viento que brotó de las nubes inseparables compañeras de San Donato, Urbasa, Andía y Aralar, fué un cariñoso amigo del inmortal barranquero, y también llegó sollozante y triste á besar por última vez la frente de su amigo, de aquel amigo á quien prestara en memorables ocasiones frescura para su frente sudorosa, armonías para su alma grande.

Yo no conocí á Gorriti, pero la fantasía lo colocó ante mí vista en aquel momento solemne, y ví al maestro caminar despacio por las faldas de las históricas sierras, centinelas avanzadas de Navarra, elevando su espíritu á la región de los cielos, y recogiendo los rumores del viento que rugía como fiera encadenada cuando penetra en la cima, cuando en la cima se retuerce, cuando silba al rozar los aflados picachos, cuando murmura al mover en solemne oleaje las copas de las encinas y de los robles, y cuando suena confuso al rodar por las abutadas vertientes para esfumarse en la lejanía.

Yo veía aquella cabellera enrojecida, rubia y plateada agitada por el viento que jugaba con ella cuando en la frente del maestro brillaba el rayo de la inspiración, cuando aquel cráneo no era la osamenta seca, pelada, lamida, que en el cementerio recibió el beso del viento, cuando aquella melena recibía las caricias de las manos en los solemnes momentos en que el maes-

tro, clavados los ojos en el espacio, sin mirar fijamente á ningún sitio, buscaba en extasis la divina inspiración...

Los huesos de Gorriti, al aparecer cuando se abrió el féretro, recibieron el postrer adiós, la última mirada de los montes, la despedida del valle, y en los montes y en el valle se oyó la sinfonía salvaje del viento y el adormecedor murmullo del Araquil, y hasta pareció como que en los dos huecos, del cráneo brilló instantáneamente la fulgurante luz de los ojos del maestro que se despedía del santuario de San Miguel, que, severo y mudo, se destacaba sobre la sierra y del valle y de las montañas...

El féretro fué cerrado y se vertieron muchas lágrimas. Las dos hijas de Gorriti derramaron abundantes lágrimas sobre los restos de su padre, y todos las dirigieron frases de consuelo.

El señor Secretario del Ayuntamiento de Huarte-Araquil, visiblemente emocionado dió las gracias á todos los que habían acudido á aquel lugar á honrar al insigne hijo de aquella villa.

La distinguida dama marquesa de Vesolla y la señora de Sanchez Marco no se separaron un momento de los restos de Gorriti. Yo guardo para la aristocrática dama, para la marquesa de Vesolla esta sencilla expresión de mi profundo reconocimiento.

Me habló del maestro, y al hablar de él puso en sus palabras toda la dulzura del alma femenina cuando llora. Yo fui, me decía, la primera discípula que tuvo Gorriti en Tolosa.

¡Qué bueno era! Muchas veces le oí interpretar en el piano su misa menor que se ha cantado hoy. Cuando la interpretaba, tarareaba satisfecho como un niño.

La distinguida señora de Sanchez Marco y doña Elodia Gorriti, hija del maestro, empezaron juntas á estudiar con el gran compositor cuando tenían seis años. Le querían mucho, y bien demostraron su cariño en estos momentos de dolor.

Otros detalles

Los demás detalles de la jornada son insignificantes. En el Ayuntamiento se celebró un banquete al que asistieron el diputado por Irún señor Aguirrezabala, nuestros diputados señores Oroz, Goizueta y Amorena, el alcalde de Tolosa señor Laborde, el concejal señor Lopez, el Ayuntamiento en pleno de Huarte-Araquil, el párroco don Lucas Gardandiá y el rico propietario de Alsasua señor Goicoechea.

Sirvió el banquete la fonda de Alsasua. Cuando marcharon los tolosanos, se les tributó una cariñosa despedida. Numeroso público nos despidió á todos.

Los señores Vengoechea y Laspitir llegaron á las once y media en el auto del señor Goicoechea, que sufrió un pequeño panne.

Réstame dar las gracias á todos cuantos me ayudaron á llevar á cabo esta modestísima información, y especialmente á las respetables hijas del maestro y á su hijo político don Antonio Dominguez de Vidaurreta.

Y ahora, vaya mi felicitación para la comisión organizadora por el gran éxito que tuvo el acto, y nuestro agradecimiento por las atenciones de que hicieron objeto á El Eco.

GARCILASO.

ADMINISTRACION FORAL

Se aprobaron las cuentas de Oronz y las de Petilla de Aragón. Se autorizó á los Ayuntamientos de Fitero, Ochagavía, Añorbe y Artazu para arrendar las carnicerías, al de Guesalaz para repartir á la riqueza los gastos de asociados con la confección del nuevo catastro: al de Dicastillo para ejecutar reformas en las escuelas; al de Alsasua para enagenar unos trozos de terreno comunal; y á los de Bernete y Aramendia para suabastar lotes de erboles.

Se desestimó la reclamación de don José Echegaray sobre indemnización por corta de árboles en Leiza, así como la petición de leñas hecha por dos vecinos de Echarri.

Se concedió al Ayuntamiento de Zúñiga una subvención para construir un camino. Se acordó solicitar de S. M. el Rey, cumpliendo lo dispuesto en la Real orden de 17 de Marzo de 1891, el permiso necesario para estudiar una carretera que partiendo del lugar de Zubiri vaya siguiendo el curso del río Arga y por el collado de Izpegui hasta la muga de Francia, cerca de los Alduides.

GACETILLAS

Mañana á las once se celebrarán en la iglesia parroquial de San Lorenzo solemnes funerales por el alma de la distinguida y respetable señora doña Antonia Azparren, viuda de Oloriz, de cuyo fallecimiento ocurrido en Eneriz el día 28 de Marzo dimos noticia oportunamente.

Sin duda alguna, al acto fúnebre que anunciamos, asistirá una concurrencia numerosa y distinguida, cuya presencia pondrá de manifiesto las simpatías de que gozaba la finada y disfruta su familia, á la que reiteramos nuestro sincero pésame.

La comisión municipal de Fomento ha remitido á los ganaderos señor Miura y señora viuda de Muruve los contratos de los toros, firmados por el Alcalde.

Ayer tuvo lugar, con la solemnidad prevista en la ley, el acto de la jura y toma de posesión del cargo de Secretario de Sala de esta Audiencia Territorial por don Rafael García Valdés, estimado amigo nuestro.

A las felicitaciones recibidas con este motivo recibió el señor Valdés la nuestra muy expresiva.

Por autorizadas referencias sabemos que ayer se recibió en esta ciudad un telegrama, según el cual, la compañía dramática de don Ceferino Pañencia, de la que forma parte la eminente actriz María Tubau, trató de dar una serie de funciones en el Teatro Gayarre, durante la segunda quincena del mes de Mayo.

En Echarri-Aranaz han contraído matrimonio la bella señorita Leoncia Gofí y el apreciable joven don Raimundo Urmeneta, hijo del rico propietario don Ascensio.

Después de la ceremonia, á la que asistieron gran número de personas, se sirvió el acostumbrado almuerzo á los invitados, reinando la mayor alegría y fraternidad.

Por la tarde salieron con dirección á Pamplona, siendo despedidos los nuevos esposos por todos los invitados y gran número de personas.

Ayer salió la feliz pareja para Zaragoza y otras poblaciones á pasar la luna de miel que les deseamos sea llena de venturas y felicidades.

Procedente de Paris y San Sebastian, ha llegado madame Larruy, con los últimos modelos de sombreros de señora y niña para la próxima estación de verano, últimas creaciones.

Recibe de nuevo de la mañana á ocho de la noche: Hotel del Norte. 3-1

En la iglesia del Salvador de la ciudad de Sangüesa se han celebrado ayer solemnes honras fúnebres por el alma del ilustre jefe del integrismo don Ramón Nocedal. En el centro de la iglesia alzaba severo y elegante catafalco iluminado con blandones, sobre el cual había colocadas varias coronas con inscripciones que los miembros del integrismo de la localidad dedican á su jefe. Ofició don Javier Bandrés, párroco de Santiago, ayudado por don Saldio Reta, capellán de las Agustinas, y del P. Abárzuza, Capuchino de la residencia de Sangüesa. La capilla de música, hábilmente dirigida por el organista de la parroquia, cantó el Oficio de difuntos y la Misa del maestro Hernandez. Asistió al acto nutrida masa de integristas, á cuya cabeza estaba el presidente de la Junta de Sangüesa don Modesto Iraizoz; mezclados con los integristas veíanse algunos caracterizados carlistas de la localidad.

Nuestro diligente corresponsal de Villafranca nos comunicó anoche esta noticia: «En la mañana de hoy y estando sola en su cocina la vecina Lorenza Catalán de unos 65 años, le ha debido de dar algún accidente habiéndose caído al fuego, y prendiéndole este en sus ropas. Para cuando han subido las vecinas en su auxilio por el mal olor que se notaba, la han encontrado muerta y carbonizada».

R. I. P. Anteayer se celebró solemnemente la entrada del Angel San Miguel en Huarte-Araquil. El pueblo todo salió á recibir al Angel.

El acto revistió gran solemnidad y en todas partes reinó la alegría más grande y el más franco entusiasmo.

Con la solemnidad de costumbre ayer se administró procesionalmente el Santo Viático á los enfermos de la parroquia de San Lorenzo.

Llevaba el farol parroquial el diputado foral don Máximo Goizueta. El número de fieles fué numeroso. Dió guardia al Santísimo una sección del regimiento de la Constitución.

Se halla gravemente enferma en Sangüesa la respetable señora doña Eusebia Martínez, madre del celoso oficial de telegrafos, nuestro amigo don Félix Olalquiaga.

Hacemos votos por su pronta curación. Por el rectorado de este distrito universitario ha sido nombrada maestra en propiedad de Acedo doña Lucia Yabar, á quien damos la enhorabuena.

En la propuesta reglamentaria en el arma de caballería, correspondiente al presente mes, han ascendido al empleo superior inmediato, dos tenientes coroneles, tres comandantes, tres capitanes y tres primeros tenientes.

En la cárcel de Tudela ha ingresado el penado Hilario Alvarez. Al correccional de Estella ha sido destinado á cumplir condena el penado por esta Audiencia Antonio Orcocoyen.

El pundonoso capitán de ingenieros don Rufino Lana, ha salido para la Casa Noviciado de Peralta de la Sal, donde vestirá la distinguida sotana de las Escuelas Pías, para consagrar á la enseñanza piadosa de la juventud los hermosos frutos de su privilegiada inteligencia.

Se encuentra completamente restablecido de la enfermedad sufrida nuestro amigo el ilustrado capitán de infantería Sr. Iruretagoyena.

Mucho celebramos la mejoría. Según el Real decreto de 23 de Febrero de 1883, durante el presente mes, los maestros y maestras de Instrucción primaria, formarán y entregarán al presidente de la Junta local de enseñanza una matrícula de los niños y niñas que hayan asistido á su escuela en el semestre anterior, expresando las notas de puntualidad que hubieren merecido.

Ayer tuvimos un día nada más que regular. Por la noche cayó un fuerte chubasco.

Ayer marchó á San Sebastián acompañando al colegio á una de sus hijas, la distinguida señora doña Dolores Azcárate de Baleztena.

Nuestro estimado amigo don Francisco Asin, rico propietario de Peralta, ha experimentado notable mejoría en la grave enfermedad sufrida.

Mucho celebramos la noticia y le deseamos el restablecimiento más completo en breve plazo.

Anteayer salió para Roma el M. R. Padre Provincial de los Carmelitas Descalzos de San Joaquín de Navarra Fray Gerardo del Sagrado Corazón de Jesús, para asistir al próximo Capítulo General (que se celebrará el día 20 del presente) para elegir al Preposito General de la orden Carmelitana.

Ha sido nombrado arcipreste de Ibargoiti el virtuoso sacerdote don Juan

Munarriz, que en la actualidad era párroco de Monreal. Reciba nuestra enhorabuena.

Para gomas y accesorios no hay como el «Salón des Cycles», Estafeta 30. 10-3 (a)

Entre los enfermos que recibieron ayer el Viático General, que se administró por la parroquia de San Lorenzo, se encuentra una joven de 23 años, que vive Pellejeras, 85, 2.ª, hija de unos pobres jornaleros la cual lleva más de seis años en cama, soportando con cristiana resignación su larguísima dolencia, resignación que también tienen sus padres, constituyendo una familia modelo de virtudes y digna de ser socorrida por las buenas almas.

La señora doña Manuela Lizaso, viuda de Mata, actual propietaria de la ganadería de toros de Lizaso, ha entrado á formar parte de la «Asociación de criadores de reses de lidia.»

A la alcaldía fueron ayer denunciados: una vecina por regar macetas vertiendo agua á la calle; el conductor de un coche por dejarlo abandonado en la vía pública; y un tabernero por tener gente en su establecimiento á horas intempestivas.

Hemos recibido un atento B. L. M. del presidente de la Junta regional integrista invitándonos á los solemnes funerales que hoy á las once se celebrarán en la capilla de San Fermín de la parroquia de San Lorenzo, en sufragio del alma del diputado que fué por esta ciudad don Ramón Nocedal y Romea (q. e. g. e.)

Hoy corresponde presentarse ante la comisión mixta de reclutamiento para el examen de los juicios de exenciones, á los mozos pertenecientes á los Ayuntamientos de Urroz (villa), Urzainqui, Ustarroz, Valcarlos, Vidangoz, Villanueva de Aezcooa y Yesa.

En la parroquia de San Saturnino han comenzado las obras de reforma del altar mayor.

Dentro de breves días llegará la segunda remesa de excelentes bicicletas al «Salón des Cycles», Estafeta 30. 10-3 (a)

Como teníamos anunciado, ayer á las once se celebraron en la parroquia de San Nicolás los funerales por el eterno descanso del que en vida fué perfecto caballero y querido amigo nuestro don José Alzugaray. Era de esperar; el fúnebre acto se vió concurridísimo de personas distinguidas, y de todas las clases sociales. También asistieron los empleados de la casa y los obreros de sus fábricas.

Descanse en paz el señor Alzugaray, y reiteramos á su distinguida y apreciable familia la expresión de nuestro sentimiento.

Escriben de Viana: «Son varias las familias que en pocos días han marchado á las repúblicas americanas en busca de mejor bienestar, y se anuncia la marcha de bastantes más.

«Empieza á sentirse la falta de humedad, que tan necesaria sería ahora, pues llevamos un tiempo tan seco, que con el fuerte bochorno que reina, no se favorecen mucho los sembrados.

«Por orden gubernativa ha salido para esa capital el puesto de la guardia civil.»

Nuestro querido amigo el ilustrado y bizarro teniente coronel de Estado Mayor don Luis Serrano, ha ascendido á coronel.

Esta noticia seguramente será bien acogida por los muchos amigos que en esta ciudad tiene el señor Serrano, que por espacio de muchos años ha prestado sus valiosos servicios en el gobierno militar de esta plaza.

Enviámosle nuestra más cordial enhorabuena por el merecido ascenso.

En segunda convocatoria se celebrará hoy á las seis de la tarde en el Ayuntamiento, la sesión extraordinaria con asistencia de los contribuyentes, para el examen y censura de las cuentas de la Depositaria del Ayuntamiento correspondientes á los años 1905 y 1906.

El viajante de los grandes almacenes de «El Siglo», de Barcelona, mediante aviso en el Hotel «La Perla», pasará á domicilio á enseñar el inmenso surtido de artículos para la temporada de verano. 5-1

Victima de corta enfermedad ayer mañana falleció en esta ciudad el laborioso joven y honrado industrial don Alvaro Lopez.

Este apreciable joven se hallaba en el plenitud de su vida, y después de haber luchado con tesón para abrir un establecimiento, cuando el porvenir tranquilo le saludó y juventud, la guadaña de la muerte ha puesto fin á su vida.

Era muy apreciado por todos los que le conocían, pues con su ameno trato y excelentes cualidades personales, supo captarse muchas simpatías en esta capital.

Descanse en paz el alma del laborioso industrial don Alvaro Lopez, y más familia la expresión de nuestro más sentido pésame.

Después de haber asistido á la boda de su hijo don Manuel ayer llegó á Pamplona don Estanislao de Aranzadi.

Solo el «Salón des Cycles», vende las bicicletas y accesorios á precios de fábrica. 10-3 (a)

Ayer llegó á Pamplona nuestro estimado amigo don Joaquín Solórzano.

Anoche experimentó alguna mejoría la distinguida señorita Camino Larrainzar.

Mucho celebraremos que está mejoría sea la base de un total restablecimiento.

En Burlada se celebraron ayer los funerales en sufragio del alma de la virtuosa señorita Cecilia Martínez, de cuyo fallecimiento ocurrido á últimos de Marzo, dimos cuenta á nuestros lectores.

El fúnebre acto resultó solemnisimo con la presencia de numeroso concurso de fieles amigos de la finada y familia. Enviámos á la familia de la malograda joven y en especial á su hermano nuestro estimado amigo y corresponsal en Marcella don Ramón Martínez, la expresión de nuestro sentimiento.

A los herniados (quebrados)

Advertimos á los que sufren dicha dolencia que el día 17 de Abril, llegará á Pamplona el inteligente delegado del Doctor Brondnita, de Barcelona, calle Ancha, número 14, que se hospedará en el Hotel La Perla, permaneciendo entre nosotros hasta el día 19 del actual, á fin de ofrecer á los herniados el método más moderno é infalible para la curación radical de toda clase de hernias (quebraduras).

Procedimiento que se emplea en la actualidad con gran éxito en los principales Hospitales y clínicas del extranjero.

Aconsejamos á los herniados no dejen de visitar á dicho señor, si quieren curar tan terrible enfermedad, pues según tenemos entendido, cuenta ya en esta capital con un número considerable de curaciones realizadas, de hernias que databan de más de veinte años de fecha. Ofreciendo al propio tiempo la garantía de no cobrar el importe de la cura hasta que esté realizada, y recibirá de nueva á una y de tres á seis, siendo las consultas gratis. 12 y 15

La guardia civil de Leiza ha detenido á un individuo llamado Venancio Gastesi.

Este individuo se confesó autor del robo de una yegua del vecino de Leiza don José M.ª Zabala en la noche del 6 al 7 del actual.

La yegua citada la vendió más tarde á un vecino de Albiuz (Guipuzcoa), y al ser detenido el culpable se le ocupó 85 pesetas, habiéndose recuperado la yegua.

Asma.—Se alivia y llega á curarse con el uso de las pastillas Morelló. Pídanse en las farmacias principales. Depósito en Pamplona en la de Arteaga, Paseo de Valencia 32.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la sección de cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Yrazu y Compañía, A 2 pesetas el kilo, Aviso al público, Automóvil, Traspaso en Logroño, Zapateros, Máquina de coser, Agente marítimo, Enfermedades de los ojos, Comisión de compra, Venta de ganado.

Correspondencia administrativa Lecaroz.—D. J. B., recibido cheque de 14 pesetas; pagada su suscripción hasta el 1.º de Marzo de 1908.

Nuestra información

Conferencias telefónicas

De la región Alava

Vitoria 11 (8 noche) Nueva capilla

Definitivamente se ha señalado el día 19 de Mayo próximo para que tenga lugar el solemne acto de inauguración de la capilla de la Sagrada Familia, que se está construyendo á expensas del rico propietario ya difunto don Eustaquio Erguercocha.

La nueva capilla tendrá la fachada principal en el barrio del Prado, formando parte con la calle de Ceriantes. Con este motivo se están organizando varios festejos religiosos y profanos para el citado día.

Te Deum Esta mañana se ha celebrado en la Catedral un solemne Te Deum en acción de gracias por haber entrado con felicidad en el noveno mes de su embarazo S. M. la R. n. doña Victoria.

Al acto han asistido el obispo, autoridades civiles y militares, comisiones de los cuerpos de la guarnición y representaciones de otras entidades oficiales, así como gran número de fieles.

«Ruido de campanas» En el Teatro Iris se verificará mañana el estreno de la zarzuela «Ruido de campanas».

Se teme ocurran desórdenes parecidos á los de esa capital el domingo último, pues el elemento católico se muestra muy excitado y asegura que no pasará la obra sin su protesta.

La autoridad gubernativa ha adoptado las debidas precauciones para evitar probables desórdenes.

Comedor gratuito La comisión encargada de gestionar el establecimiento de un comedor gratuito para los pobres, tropieza con grandes dificultades para la realización de su benéfico obra.

Es muy probable que se desista de realizar esta empresa.

La jura de la bandera En el paseo del Prado se están realizando los preparativos para la instalación del altar portatil donde se celebrará el domingo la misa y la jura de las banderas por los reclutas últimamente incorporados á filas.

Los jefes y oficiales de la guarnición están organizando para el domingo varios festejos.

El corresponsal.

Guipuzcoa

San Sebastian 11 (9 noche).
Incidente ruidoso

La cuestión personal pendiente entre el presidente de la Diputación de Vizcaya don Adolfo Urquijo, y el ex-senador don Plácido de Allende, ha tenido hoy al mediodía un desenlace desagradable.

La cuestión ha surgido a consecuencia de una polémica sostenida entre los periódicos de Bilbao «El Nervión» y «El Porvenir Vasco», en la que se criticaban las cualidades personales y oficiales de ambos señores.

Parece ser que el señor Allende escribió hace pocos días un furibundo remitido en «El Nervión», en el que se atacaba e injuriaba al presidente de la Diputación de Vizcaya don Adolfo de Urquijo.

Este señor que se encontraba en San Juan de Luz, pasando unos días en compañía de su señora, tan pronto como leyó el remitido del señor Allende, remitió al periódico un telegrama expresando su disgusto y asegurando que sería castigado al autor del injurioso remitido. Otro telegrama remitió a don Plácido de Allende, concebido en pocas palabras, manifestando que estaba dispuesto a demostrar que no era un «cobarde» como se le imputaba en el citado remitido, y que para ello le participaba que salía de la ciudad francesa inmediatamente, y que a las 10'50 de la mañana de hoy emprendería el viaje de San Sebastian a Bilbao.

El señor Allende, en vista del telegrama del señor Urquijo, emprendió el viaje de Bilbao a San Sebastian.

Efectivamente, a la hora fijada, el señor Urquijo se dirigió a la estación para montar en el tren que debía conducirlo a Bilbao, pero tan pronto como penetró en los andenes, vio que el señor Allende, acompañado de dos amigos, estaba hablando en uno de los extremos del andén. El señor Urquijo, todo descompuesto, se dirigió al señor Allende, con el que después de sostener un violento diálogo, se cruzaron algunas bofetadas, sin que pasara la cosa a mayores gracias a la intervención de los amigos del señor Allende y algunos otros viajeros que sujetaron a los contendientes.

El señor Urquijo montó en el tren mientras que el señor Allende era conducido a la fonda arrojando abundante sangre de las narices.

Este incidente, tan ruidoso por realizarse en público como por las personas que en él han intervenido, ha sido objeto de todos los comentarios en los centros de recreo y paseos.

Se asegura que el señor Allende provocará a duelo a su agresor el Sr. Urquijo, pero también se asegura que esto no lo aceptará, toda vez que forma parte de la Liga antiduelistas.

Nuevo edificio

Esta tarde se ha colocado la primera piedra del edificio destinado a escuela de Artes y Oficios, Museo y Biblioteca municipal.

Al acto, que ha revestido gran solemnidad, han asistido las autoridades locales y numeroso público.

La piedra fue bendecida por el arcipreste de la parroquia del Buen Pastor señor Ariza.

El nuevo edificio se levantará en la plaza del Buen Pastor, y el cuerpo del edificio formará parte de las calles de Isabel II, Sanchez Toca y Fuenterrabía.

La construcción del edificio que costará 405.000 pesetas, quedará terminada para el año 1910.

Concierto

En el teatro de Bellas Artes se está celebrando en estos momentos el concierto organizado, en el que toma parte el eminente pianista Pugno.

El coliseo está de bote en bote y los aplausos que cosechan los artistas que en el concierto toman parte son muy numerosos y prolongados.

El correspondiente

Vizcaya

Bilbao 11 (10,20 noche.)

De elecciones

La comisión de nacionalistas encargada de designar los candidatos que han de representar en la Diputación de Cortes, ha determinado presentar por Bilbao a don Pedro Urrutia y por Guernica a don José María de Urquijo.

Entre los nacionalistas reina gran animación para el triunfo de las candidaturas que patrocinan.

La becerrada estudiantil

Con una entrada enorme se han lidiado hoy cuatro becerros de la ganadería de don Roque Alaiza, de Navarra, por cuatro jóvenes estudiantes de la escuela de minas.

La fiesta taurina, que ha resultado brillante, fue presidida por las cuatro encantadoras señoritas que comunicó el otro día.

Los jóvenes aficionados han estado afortunados, sobresaliendo en la suerte suprema el joven señor Mendez, que estuvo hecho un consumado torero.

Los toreros muy bravos. Después de la becerrada, cuando se iba formando un lucido paseo en la Gran Vía, la lluvia hizo que se disolvieran los paseantes.

La jura de la bandera

El próximo domingo se celebrará en la Plaza de la República el solemne acto de jurar las banderas los nuevos reclutas.

El acto resultará brillantísimo.

Peregrinación católica

Son muchos los bilbaínos que han proyectado el viaje a Zaragoza, con motivo de la solemne peregrinación al Pilar de Zaragoza, que tendrá lugar el día 20 de Mayo próximo.

CALDERÓN.

Madrid

Primera conferencia

Madrid 11 (6 tarde.)

De Palacio

El señor Maura ha ido esta mañana al real palacio, para despachar con el Rey a la hora de costumbre.

La entrevista del jefe del Gobierno con S. M. ha sido breve.

Después el Rey y su augusta esposa han ido a pasear por el Campo del Moro.

El Alcalde de Bilbao

El ministro de la Gobernación, habiéndole preguntado en nuestra revista de esta mañana sobre el rumor relativo a la dimisión del Alcalde de Bilbao, ha dicho que no ha recibido noticia alguna sobre el asunto y que no cree que el Sr. Ibarreche tenga el propósito de dejar dicho cargo, pues, si algo de eso hubiera, cree el señor La Cierva que el gobernador de Vizcaya se lo hubiese comunicado.

A esto ha añadido el ministro que el Gobierno está satisfecho de la gestión del señor Ibarreche.

Las bombas de Barcelona

Respecto de Barcelona, nos ha dicho el ministro de la Gobernación que las últimas noticias acusan tranquilidad, y que se realizan activos trabajos para descubrir a los autores de las últimas explosiones de bombas.

Lo circular electoral

También ha fijado su atención el señor La Cierva en el anuncio de que se va a reunir la Junta Central del Censo, para tratar de la circular que dicho ministro ha dirigido a los gobernadores de provincia con motivo de las próximas elecciones.

Entre los vocales de la citada junta hay quienes pretenden que la misma adopte algún acuerdo contra la publicación de dicha circular; y sobre esto dice el ministro que la firmó, que está tranquilo y no teme que la Junta del Censo encuentre en la circular nada que no esté en armonía con las leyes.

Recuerdos de Cartagena

El ministro de Marina se encuentra muy satisfecho del viaje de los reyes a Cartagena y de la brillantez de las fiestas que se han celebrado a bordo de los buques.

Al mismo tiempo el señor Ferrandiz dice que está encantado por el interés que el Rey demuestra por el fomento de la Marina.

El citado ministro elogia a los marinos ingleses, que han estado deferentísimos con los españoles.

Respecto del Rey añade el señor Ferrandiz que desea que España tenga buena marina de guerra y puertos militares fortificados.

Viajes regios

Se asegura con informes autorizados que el Rey y la Reina harán en Enero del año próximo un viaje por el Mediterráneo, llegando hasta la Palestina, y que antes visitarán las rías bajas de Galicia.

Este viaje por el Cantábrico se realizará en el verano próximo.

Consejo de ministros

A las cuatro y media se han reunido los ministros para celebrar Consejo.

De lo que nos han manifestado al entrar en el palacio de la Presidencia, se deduce que el objeto principal de este Consejo es tratar del resultado del viaje de Alfonso XIII a Cartagena y de su entrevista con el rey de Inglaterra.

De otros asuntos nos han dicho lo siguiente:

El ministro de Marina propondrá que se conceda pabellón español al yate del club de regatas de Bilbao.

—El señor La Cierva ha llevado al Consejo algunos expedientes y noticias de Barcelona, donde reina la tranquilidad y no se han realizado nuevas detenciones.

—El señor Gonzalez de Basada ha recibido telegramas de Cádiz y del alcalde de Algeciras, en los cuales se le felicita por haber presentado su candidatura por ese último distrito.

También le presentarán por el de Cambados, pero cederá ese puesto.

—Los ministros de Hacienda y Gracia y Justicia han llevado expedientes de poca importancia.

La «Gaceta»

Este periódico publica hoy los nombramientos de don Manuel Esteban Vizcaino y don Miguel Melendez Rio, para inspectores especiales de alimentos.

También publica un anuncio para la provisión de varias notarias y la subasta de las obras de los trozos 5.º y 6.º del canal de Zaidin, que forma parte del canal de Aragón.

Españoles y moros

Telegrafían de Sevilla que muchos kableños se acercaron en lanchas al cañonero «General Concha», manifestando deseos de hablar con su comandante.

Habiendo accedido éste, pasaron a bordo y le dieron amplias escusas del tiro que sufrió dicho buque, y le hicieron protestas de amor a España.

Quejas de Dávila

El ex-ministro señor Dávila ha visitado al señor Maura y le ha dado quejas por abusos que, según él, se cometen en varios distritos contra las candidaturas de liberales demócratas.

El señor Maura, después de oír esas quejas, ha defendido la conducta de los Gobernadores civiles a que se refieren, y del ministro de la Gobernación.

De provincias

Denuncia. —¿Será verdad?— Los monarcas ingleses.

Barcelona.—Ha sido denunciado el periódico «La Veu» por un artículo contra el gobernador de Gerona.

Barcelona.—Corre el rumor de que

han sido capturados los autores de las últimas explosiones de bombas; pero en los centros oficiales se guarda gran reserva.

Mahón.—A las ocho de la mañana han llegado los Reyes de Inglaterra. Los edificios públicos, los de los casinos y otras sociedades y muchos particulares están engalanados.

Notas extranjeras

Posta procedida

Oporto.—A consecuencia de haber sido denunciada una composición que en Diciembre último publicó en un periódico, ha comparecido ante el tribunal el poeta Guerra Fungueiro y ha sido condenado a pagar 250 pesetas de multa.

Bolsa de Madrid

BOLSA DE MADRID			
COTIZACIÓN OFICIAL, COMPANADA			
Día 10 Día 11			
Duda perpetua 4 por 100 int.	82'85	82'80	
Idem id. fin de mes	83'05	83'07	
Idem fin próximo	00'00	00'00	
Deuda amortizable 5 por 100	101'00	101'05	
Acciones del Banco de España	440'50	440'50	
id. de la C. A. de Tabacos	398'50	398'75	
Azucareras preferentes	76'25	76'25	
obligaciones ordinarias	000'00	100'30	
Cambios sobre París (tanto por ciento)	11'00	11'20	
id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	28'07	00'00	
París, Exterior español	94'15	94'15	
Buenos Aires.—Oro, 227'25.			

En el Cerro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Cerro, cotizándose el Interior a 00'00, el id. Fin próximo a 83'05, los franceses a 11'23, las libras a 28'07 y el amortizable a 101'05.

París 94'15.

MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 11 (11 noche)

Consejo de ministros

El Consejo celebrado esta tarde en la Presidencia ha terminado a las ocho de la noche.

Segun nos manifestó el señor Maura al salir, los ministros se ocuparon extensamente de la entrevista celebrada en Cartagena entre don Alfonso y Eduardo.

También examinarán detenidamente varios proyectos de ley, de cuya esencia nada nos dijo el jefe del Gobierno, contentándose con indicar que ya serán conocidos cuando sean oportunamente presentados a las Cortes.

Asimismo se aprobaron en Consejo varios indultos de penas leves y unos decretos de Marina.

Quedó aprobado el expediente sobre abastecimiento de los faros de Baleares durante el plazo de 3 años.

Ampliación

Después de la información transcrita que a guisa de nota oficiosa se dignó facilitarnos el señor Maura, dijónos un ministro que en el Consejo se había examinado también lo relativo a los festejos que en la Corte habrán de celebrarse con motivo del natalicio del primogénito de los reyes.

Parece ser que entre los actos que en principio se ha acordado celebrar, figura la creación de varias cartillas de 250 pesetas en la Caja de Ahorros, con destino a los hijos de familias pobres que nazcan en el mismo día que el futuro príncipe.

Celebraránse, además, festejos de carácter público, tales como conciertos, retretas y fuegos artificiales.

Se crearán grupos escolares y un Instituto destinado a educar a los golfos, que en dicho centro podrán estudiar el aprendizaje del oficio que más les agrade.

Este Instituto llevará el nombre del príncipe o princesa que nazca.

La Junta del Censo

Se ha reunido, como anunció, la Junta Central del Censo, con asistencia de los señores Moret, Rodríguez, García Alix, Vega Armijo, de Federico, Capdepont, Suarez Inclán, Canalejas, Eguiñol, Lastres, marqués de Macerías, marqués de Figueroa y algún otro.

Los señores García Alix y marqués de Figueroa, defendieron la circular del actual ministro de Gobernación.

Acordose que el asunto pasara a estudio de una ponencia y volver a convocar a la Junta Central para el sábado o lunes próximo con objeto de oír el informe de la ponencia citada.

El señor Suarez Inclán sustituirá al señor Salmerón en la ponencia.

A propuesta del marqués de la Vega de Armijo se procedió a una nueva votación respecto a la cuestión de si los presidentes de Mesas, pueden exigir la cédula personal en caso de duda sobre la identidad del votante.

Como en la ocasión anterior votaron juntos conservadores y liberales, contra los demócratas y republicanos abstiniéndose de votar el señor Moret, el cual, no obstante manifestó creía innecesaria para el elector la cédula personal.

D. Jaime en Madrid

El señor Vazquez Mella ha hecho hoy unas declaraciones a un reporter de «La Correspondencia de España», según las cuales don Jaime de Borbón estuvo en Madrid el día 31 de Marzo paseando entre otros sitios públicos, por la calle de Alcalá en unión de los señores Mella y Gaytan.

D. Jaime reconoció a don Rafael Comenje, que pasó junto a los paseantes y al que años atrás tuvo ocasión de ver en Filipinas sin que desde entonces se hubiesen borrado de la imaginación de don Jaime los rasgos fisonómicos del señor Comenje.

Añade el señor Mella en su interview que don Jaime salió el día siguiente al en que esto ocurriera, con dirección a Sevilla, y que en la capital andaluza visitó el alcazar, la catedral y otros no-

CASA LUNA

Fundada en el año 1886
CONSTITUCION, 39, CHURRUCA, 4, COSO, 35,
Pamplona San Sebastian Zaragoza

Pianos en representación directa y exclusiva de Erard, Pleyel, Gaveau, Herz, etcétera.

Estela (antigua Bernareggi), Ortiz y Cussó, Chassaigne Freres y otras.
Armoniums: Rodolphe, Cristope & Etienne, Kasriel y Alexandre.
Medio-fonos.—Instrumentos y accesorios para banda y orquesta.
Alquileres de pianos y armoniums de todas clases y precios.
Gramófonos y discos Odeón, los más perfectos que se conocen.
Depósito exclusivo de las ediciones Dotéio, Sindicato musical y las más principales del extranjero.
Ventas al contado y a plazos de todas clases.
Taller de reparaciones, afinaciones & (a) 30-28

VIDES AMERICANAS

Viveros en Calatorao (Zaragoza)

10.000 injertos blancos «MACABEO Y TIURA» sobre Rupestris
Lot y Ripa nº 3.309 a Pesetas 90 millar.
9.000 BARBADOS INJERTABLES DE CHASELAS X B número 41 B a Pesetas 45 idem.
5.000 id. id. de Murviedro número 1.202 a Pesetas 45 idem.
Los precios son en CALATORAO en el vivero ó en la estación del ferrocarril: están en ellos comprendido el embalaje.—Los pedidos de plantas, catálogos ó instrucciones dirijanse a los

SEÑORES LORENTE HERMANOS, Fábrica de Calatorao Zaragoza
alcoholes

VIDES AMERICANAS

Centro de Viticultura, Zaragoza

PESETAS, MILLAR

PORTA-INJERTOS

Lot.	Estaquilla	Estacas	Barbados	Injertos
Riparia número 3.309	2	20	.	156
Murviedro número 1.202	13	25	60	186
Aramón número 1	10	25	.	150
Aramón número 9	17	30	.	.
Berlandieri 420	60	.

Los pedidos al director propietario JOSE ZUNIGA, Coso 176 Zaragoza. 10-10

tables edificios, sin sufrir la menor molestia y sin que su presencia despertara sospecha alguna.

Después de su visita a Sevilla, don Jaime volvió a Madrid, desde donde salió para Francia dos días después.

Huelga escolar

Esta tarde se han reunido los alumnos oficiales de la Facultad de Farmacia, habiendo acordado declararse en huelga pacífica.

El integrismo

«El Siglo Futuro» de hoy publica los documentos a que en otra ocasión me referí, suscritos en Allassua el día 7 de Abril por los señores Sanchez Marco, Olazabal y Aguiñea respecto a la constitución del directorio que en lo sucesivo ha de orientar el partido integrista.

Este directorio compuesto de los amigos designados en vida por el señor Nocedal, y que en todo tiempo fueron colaboradores entusiastas de sus obras, dicen que aceptan reconocidos el famoso encargo que se les confía, y que de momento como único acuerdo, así para demostrar su amor al partido como para honrar la memoria del señor Nocedal, han decidido que subsista y perdure «El Siglo Futuro» con la misma significación y carácter y esencia que tuvo en vida de su insigne fundador.

MENCHETA.

De madrugada

Colisión entre católicos y republicanos
Madrid 12 (1,50 madrugada)

Santander.—En la iglesia del convento de Santa Lucía se venían dando estas noches instructivas conferencias a los obreros católicos.

Estos, al terminar la conferencia, salían de la iglesia entonando algún cántico religioso ó dando vivas a la religión, a Jesucristo y al Papa.

Anoche un nutrido grupo de republicanos, esperaron la salida de los obreros católicos, y al pronunciar éstos algún viva de los citados, los republicanos les salieron al encuentro gritando viva la república y entonando la Marsellesa.

Esto dio origen a que entre los católicos y republicanos surgiese una seria colisión en la que se repartieron gran número de palos y bofetadas.

La policía puso fin al desorden, practicando algunas detenciones.

MENCHETA.

Los obreros huelguistas de París

Madrid 12 (2 madrugada.)
París.—En la Bolsa del Trabajo se ha celebrado un mitin al que asistieron más de 14.000 obreros. Los discursos pronunciados fueron violentos y entusiastas.

El panadero Bousquet atacó duramente a Mr. Clemenceau. El Gobierno adoptó grandes medidas y precauciones.

A la salida hubo agitación y varios encuentros entre obreros y agentes de policía.

La huelga pasa inadvertida. Varias panaderías se hallan paradas. Los huelguistas dicen que la huelga se extenderá. Los patronos aseguran que no. Créese que fracasará.

MENCHETA.

Eccentismo diuinitario

Madrid 12 (2'15 madrugada.)
Varsovia.—Han ocurrido graves desórdenes entre socialistas y nacionalistas arrojándose mutuas bombas. Las víctimas calculanse en 120 muertos y centenares de heridos.

Vista de un proceso

París.—Se ha celebrado la vista del

proceso contra el párroco de San Agustín. La declaración de éste fué energética; su abogado hizo buena defensa. La sentencia se dictará dentro de ocho días.

MENCHETA.

Los reyes de Inglaterra

Madrid 12 (2,25 madrugada).
Mahón.—Anoche zarpó el yate inglés conduciendo a los Reyes de Inglaterra. La visita a Mahón fué de incógnito, recorriendo parte de la población.

Lo de D. Jaime

Don Jaime estuvo en Teléfonos la noche antes de salir para Francia acompañado del señor Mella, no apareciéndose nadie a pesar de haber tomado parte en la conversación con varios periodistas.

MENCHETA.

No más engaños

En vista de la multitud de engaños que se vienen haciendo en la fabricación y venta de cocinas económicas, el abajo firmante inventor y constructor de las únicas y verdaderas cocinas económicas que llevan su nombre (6 sea de las del SISTEMA ESTEFANIA) llama la atención del público para que no se deje sorprender y pueda distinguir las verdaderas, como son las de mi invención, de las que solo tienen de tales el nombre.

Para ello el comprador de una cocina debe exigir al vendedor que se le venda a prueba, no abonándole por lo tanto su importe hasta que una vez instalada pueda comprobar prácticamente sus cualidades y sobre todo su economía; garantía que no tiene inconveniente en dar el que esto suscribe, como así hace, al que adquiere cualquiera de sus cocinas de tan excelentes resultados muy especialmente por su gran duración y economía.

No confundirse, y tenga en cuenta el público que las únicas y verdaderas cocinas económicas son las del SISTEMA ESTEFANIA, que se construyen y venden en Pamplona; calle de San Miguel núm. 3.

El inventor y constructor
MARCELINO ESTEFANIA.
Se remiten catálogos gratis al que los solicite. (a) 15-1

Se reciben semanalmente

postales de última novedad, libros de Misa y comercio de todas clases y precios. Papel de cartas de todos tamaños. Gran surtido en tarjetas de visita y recordatorios.

También se hacen toda clase de impresos con los adelantos modernos. Especialidad de la casa en programas, carteles y billetes.

Imprenta de la VIUDA DE VELANDIA, San Nicolás 15 y 17, Pamplona. 15-1 (a)

Aviso al público

Gran liquidación de papeles pintados, Diafanias, todo con un 25 por 100 de rebaja. Aprovechar la ocasión.

PERSIANAS

Cromos, molduras de todas clases, se ponen en cuadro toda clase de láminas a precios económicos. Preciosas postales en todas clases desde cinco céntimos en adelante. Mayor, 43, Hijos de A. Astruc. —14

Papel para envolturas Hay una partida que se dará a dos pesetas la arroba, siempre que se compre de tres arrobas en adelante. Presentarse al Conserje de esta administración.

Para primera comunión

Se acaban de recibir las últimas novedades en coronas, devocionarios, medallas de oro y plata, placas capillas. Últimos modelos en recordatorios, patentes é infinitas de objetos propios para este acto.
CASILDO IRIARTE —1 (a)

Anuncios recomendados

Yrazu y Compañía

BANCA
Calle Moreno, 967, Buenos-Aires
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Gulpuzcoa), a quien pueden dirigirse los interesados y hallar las ventajosas.
Representante en Pamplona don Miguel Jaunsarás, calle Eslava, número 30. — 65 p

A 2 pesetas el kilo de simiente de ALPACA ó LUERNA. Acaba de llegar una nueva remesa, clase superior, garantizada de la última cosecha.
También hay toda clase de semillas de HORTALIZA y FORRAJERAS.
CASA DEL OPTICO, Chapitela 21, Pamplona.

Aviso al público

La señora viuda de don Juan Catalá hace saber a sus numerosos parroquianos, que habiéndose entendido con una importante casa de esta provincia, va a reanudar la fabricación y venta de sus acreditados anisados y licores en su establecimiento de Cordovilla, donde se hallan también para la venta al por mayor y menor vinos superiores y a precios arreglados. — 30-24

Automovil

Se vende en buenas condiciones y a prueba un automóvil de cuatro y cinco asientos, en estado de nuevo, marca Peugeot, 16 caballos, cuatro cilindros, doble alumbrado por magneto y acumuladores, cuatro velocidades, marcha perfecta, con su capota, linterna, faro, sirena, bocina, accesorios, etc.
Darán razón en el Garaje de la calle Yanguas y Miranda, Pamplona. — 4-4

Traspaso en Logroño

Se hace del taller mecánico de carpintería y ebanistería, almacén de madera almacén de muebles de Ramón Toledo. Se traspasa todo o separadamente; el pago al contado ó a plazos con garantía.
Esta casa fue instalada por mis antecesoros en el siglo XVIII, y yo me complazco en decir que tanto el crédito como reputación durante 31 años que ha estado bajo mi dirección, no ha desmerecido en nada. — No se solicitará prima. — 15-9

Zapateros Se necesita uno que sepa su obligación en Viana, Navarra, donde tendrá trabajo para todo el año. Dirigirse a Leoncio Segura, Plaza de los Fueros, Viana. — 3-2

Máquina de coser Se vende una de coser en buen uso, de modista, a un precio económico, Lindachiquia, 6, primer piso. — 3-3

Agente marítimo

El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilito pasajes para todos los puertos conocidos del extranjero a precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa.
Dirigirse Zapatería 36 y Mayor 106. — DOMINGO APEZTEGUIA.
Encargado en Estella, Adrián Zuza.
Casa en Buenos Aires Chacabuco 814.

Enfermedades de los ojos
CLINICA DEL DOCTOR ARNAL
TREINTA Y CINCO AÑOS especialista en enfermedades de la vista.
Consulta diaria de DIEZ a UNA de la mañana y de TRES a CUATRO de la tarde.
GRATIS los martes y sábados de doce a una para los pobres.
Navas de Tolosa, número 5, principal, derecha, Pamplona. — 20-5

Comisión de compra

de caballos del Regimiento Caballería de Almansa
A partir del día 18 del actual, todos los laborables de once a una en el cuartel que ocupa el Regimiento Caballería de Almansa, por la comisión de compra se adquirirán caballos domados para el Estado, los cuales han de tener la a zada de 1,50 metros sin exceder de 1,62 metros, de cuatro a siete años de edad, sin defecto de sanidad ó conformación.
Pamplona 8 de Abril de 1937. — El Presidente, Bartolomé Guenduláin — 10-4

Venta de ganado

Se desean vender 420 ovejas con sus corderos, de todos los dientes, y 480 corderos de cuatro y mudados y de seis dientes.
Para precio y condiciones dirigirse a Andrés Iribarren, ganadero Tudela (Navarra). — 8-6

AGUA DE LOECHES

PURGANTE Y CURATIVA

Por sus virtudes antiséptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, hipertensión del hígado, catarros gástricos e intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades tropicales de la mujer.
Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones, avenidas con el uso del agua en bebida.
El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central. — Jardines, 15 bajos, MADRID.

Unico gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LOECHES, convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión de tilo, manzanilla ó flor de malva, en enfermedades de la vista.
Consulta diaria de DIEZ a UNA de la mañana y de TRES a CUATRO de la tarde.
GRATIS los martes y sábados de doce a una para los pobres.
Navas de Tolosa, número 5, principal, derecha, Pamplona. — 20-5

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

Preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona.
Indicaciones para cada enfermedad y contraindicaciones por sus efectos. — Interconsultas para el extranjero. — Exportación de todo el mundo.

LATOS

Los son ondulados ó de constipado, seca, nervios, renos, fatigas y la llamada vulgarmente de sangre, por aguda y crónica que sea, se cura ó se alivia mucho con las **PASTILLAS DEL DR. ANDREU**.
Son tan rápidas y seguras los efectos de estas pastillas que a las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se convulsionan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja.
Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y persistentes, que al respirar resaca se reproducen de una manera insuperable.

Los que toman **ASMA** ó **nefrosis** de cualquier clase, usan los **GIGARRILLOS ANTIASTMA** que prepara el mismo DR. ANDREU y se le curarán el asma. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al tomar los **PAPAVES ALCANFOR** hasta que se despierte con el alivio para que el sueño pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los que sufren de **nefrosis** de la parte y de la cabeza, se curan muy pronto con la manera más fácil y sencilla con el **ASMA**.

PAPE NASALINA
que prepara el mismo DR. ANDREU (vase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA
PARA HERIDAS Y PUERTOS, y no padecer de **BOCA** por el uso de **ELIXIR** y los **POLVOS** de **MENTHOLINA DENTIFRICA**.

Prescrite estos medicamentos en todas las farmacias.

LA NAVARRA AGRICOLA — Estafeta, 71, Pamplona
Almacén para todas las semillas y plantas con arbolitos, plantas de vivero, etc. — Exportación de todo el mundo. — Semillas de horticultura, aceites y derivados de abejas, etc. — Arboles de varias especies. — Fertilizantes. — Maquinaria para el cultivo de la tierra. — Dirigirse a M. NERO y COMPAÑIA, Estafeta, 71, Pamplona.

6 duros semanales

pueden ganar hombres y mujeres, trabajando en su casa por nuestra cuenta ó propia. Maravillosa invención; artículo novedad, fácil, útil, lucrativo para todos, nunca visto. BUSCANSE en cada país personas y representantes que deseen colaborar y representar este admirable invento. Enviase franco domicilio elegante muestrario y explicaciones. Franquear respuesta. Sociedad Italiana, calle Universidad, 6. — BARCELONA. — mt v 8-3

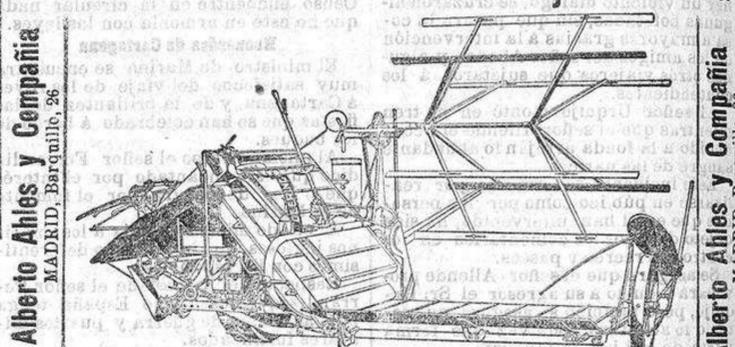
El Eco de Navarra

se halla de venta:
En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.
En Bilbao: Kiosko del Arenal de María García.
En San Sebastian: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.
En Vitoria: Kiosko del señor Alonso, Plaza de Bilbao.
En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.
En Zaragoza: Kiosko de don Antonio García, Plaza de la Constitución.

UNA SENORA

ofrece indicar gratuitamente a todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, fijos, anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecución de un voto Escríbale a Carmen G. P. García, Arriban, 24, primero, Barcelona.

Casa especial de maquinaria agrícola de las mejores marcas



Sucursales: Barcelona, Córdoba, Sevilla, Rioseco, Badajoz, Palencia. Desde 1.º de Febrero en su numerosa clientela en Navarra.
Arados y sembradoras RUD-SACK. — Cultivadores PLANET. — Segadoras y Guadañadoras DEERING IDEAL. — Trilladoras y locomóviles RUSTON. — Sembradoras SAN BERNARDO. — 60-15

Chocolates y Cafés Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THES

38 reompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

LA CATALANA

Sociedad de seguros contra incendios a prima fija

40 AÑOS DE EXISTENCIA

GARANTIAS
Capital social: Ptas. 5.000.000 — 22.654.489
Reservas y primas 17.654.489
Capitales asegurados en 31 de diciembre de 1931: Pesetas 1.353.128.493'58
Bienes colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía 10.392.492

Asegurados de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conozcáis personalmente LA CATALANA que asegura a primas más económicas que ninguna otra Compañía.
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTEARENA. — Oficinas: Plaza del Castillo 86, PAMPLONA.

ROB
BOYVEAU-LAFECTEUR
Celebre Depurativo Vegetal
EXIGIR EL FRASCO LEGITIMO
Vendese en casa de S. FERRE, farmacéutico, Sucesor de Boyveau-Lafecteur, Calle Riquelme, 102, París y todas farmacias.

Cal común, blanca, superior, en Carrascal. Pedir precios al administrador en dicha fábrica de cal, en Carrascal. 15 19 24 31 7 14 21 28 5 9 12 19 26 p 18-5

Boletín Religioso

SANTORAL
Día 12 Viernes. — San Victor, mártir. — Fue natural de Braga; y como cierto día que hacían fiesta los gentiles a sus dioses y acertara a pasar Victor le invitaron a que ofreciese incienso a un ídolo y le pusiera coronas de flores, como los demás hacían. Desde luego confesó que era cristiano, que adoraba al verdadero Dios, y destestaba el culto de los ídolos. El juez, sin otra formalidad, le mandó azotar y después le llevaron a la margen de un río, donde le degollaron. Por este medio alcanzó la corona del martirio en la cruel persecución de Diocleciano.

CULTOS
Oficio de San Juan con rito doble y color blanco.
En la Catedral. — A las nueve Horas menores y misa.
A las tres vísperas, completas, rosario matutino y laudes.
En San Saturnino. — De 5 a 7 Cuarenta Horas.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
San Saturnino. — San Saturnino 14-2.º.
San Lorenzo. — Casa parroquial.
San Nicolás. — San Gregorio 17-2.º.
San Juan Bautista. — Dormitallería 2, 2.º.
San Agustín. — San Agustín 8-3.º.

ESTAFETA LOCAL

VALORES DE NAVARRA	PRECIOS
COTIZACION DE AYER	Antr. Uta.
Deuda provincial al 4 por 100	108
Deuda municipal al 4 por 100	108
Credito Navarro.	
La Papelera Española.	
Fábrica del Bidasoa (Vera).	
Idem id. Obligaciones al 5 por 100.	
La Vinicola (Oampanas).	
Tejaria Mecánica Pamplonesa.	
Balneario de Betelu.	
Agua de Artea.	
Caja Iruña.	
La Agrícola, 1.ª serie liberada.	
Id. 2.ª serie id. por 100 desembolsado.	
Electra Pamplonesa.	
La Vasco-Navarra.	
Idem completamente liberada.	
Electra Bidasoa.	
La Actividad, acciones de 100 ptas.	
Id. de 1000.ª serie 3 por 100 desemb.	
Electra Iruña.	
La Vasconia.	
Agua de Burlada y Belacoain.	
Asuquera de Marcilla.	
Asuquera de Tudela.	
Electra del Releis.	
Electricidad Tudelana.	
Electra Industrial Española.	
La Industrial Sangüesa.	
Noria-Bombas de Lodosa.	
Arguina.	
Cementos Portland (Olasagasti).	

VIAJEROS
Ayer llegaron a las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:
Don Perfecto Murugarron y don Luis Andía.

MERCADO DE CEREALES

ROBO	Doble decálitro
Trigo	20,40 Pesetas
Avena	09,20
Orzada	09,00
Habas duras	19,00
Idem anchas	09,00
Maíz	19,00
Alfalfa	16,00
Girón	16,00
Alholva	19,00
Escondido	09,00
Arbeja	09,00

GAZOL DE PAMPLONA
Existencia del día de ayer 54
De causa pendiente 4
Arresto mayor 4
En expectación de marcha 11
Total 69

EL TIEMPO
Temperatura máxima de anteaer 13,0
Id. mínima de ayer 6,0
Altura barométrica a las 9 de ayer 72,0
Espacio recorrido por el viento en 24 horas en kilómetros 279

REGISTRO CIVIL
En Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos. — Varones 0.
Defunciones. — Manuela Esquer, de 70 años, de Villafranca, Hospital civil; Alvaro Lopez, de 28 años, de Uncastillo (Zaragoza), General Moriones 12 4.º; Felipe Erice, de 10 años, de Elizondo, Estafeta 31 8.º.
Matrimonios. — Ninguno.

Pasatiempos

CHARADAS
Remitida por «Las tres feas de Barasoain»
«Primera segunda terci... es el nombre de un metal... segunda terci... es nada... cuarta... nota musical; la... todo... nombre de fruta muy gustosa al paladar».

CUADRADO
Remitido por «Romedobal»
Sustituir los puntos por letras de modo que horizontal y verticalmente se lea: Primero, nombre de mujer, segundo, en las iglesias, tercero, en algunos animales, cuarto, verbo.

BUZÓN
«La bella Sandalia. — Hágame el favor de no escribir bella con v, y no tomar por solución al apreciable compañero que figura en la tarjeta, porque se va a parecer a las obras teatrales que vienen en el 99 por 100 de las tarjetas; por aquello de que a nadie le gusta parecerse por ejemplo a «La taza de té» ó a algunos de sus perso-»

Solución a los pasatiempos del día 10.
Tarjetas. — María Josefa Irazoz. — Doctor Manuel Jimeno.
Cuadrado. — Paca Amor Cola Arar

Han remitido soluciones exactas:
A la segunda tarjeta. — Iruseme-hat, Sol de invierno, Minguilis colgado del árbol.
Al cuadrado. — Lindalina.
A la primera tarjeta y cuadrado. — Cyra-no, Un intimo de Cyrano.
A todos los pasatiempos. — Séc-rag.

Vertical text on the right edge of the page, including page number and other markings.